DÉCISION DE LA COMMISSION

du 13 décembre 1985

modifiant en raison de l'adhésion de l'Espagne et du Portugal la décision 77/144/CEE établissant le code et les règles types relatifs à la transcription sous une forme lisible par machine des données des enquêtes sur les plantations de certaines espèces d'arbres fruitiers et fixant les limites des zones de production pour ces enquêtes

(85/608/CEE)

LA COMMISSION DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES,

vu le traité instituant la Communauté économique européenne,

vu l'acte d'adhésion de l'Espagne et du Portugal, et notamment son article 396,

vu la directive 76/625/CEE du Conseil, du 20 juillet 1976, concernant les enquêtes statistiques à effectuer par les États membres en vue de déterminer le potentiel de production des plantations de certaines espèces d'arbres fruitiers (1), modifiée en dernier lieu par la directive 81/1015/CEE (2), et notamment son article 4 paragraphes 2 et 4,

considérant que, en raison de l'adhésion de l'Espagne et du Portugal, il convient de modifier la décision 77/144/CEE de la Commission (3), modifiée en dernier lieu par la décision 81/433/CEE (4);

considérant que, en vertu de l'article 2 paragraphe 3 du traité d'adhésion, les institutions des Communautés peuvent arrêter avant l'adhésion les mesures visées à l'article 396 de l'acte; ces mesures entrant en vigueur sous réserve et à la date de l'entrée en vigueur dudit traité,

A ARRÊTÉ LA PRÉSENTE DÉCISION:

Article premier

Sous réserve de l'entrée en vigueur du traité d'adhésion de l'Espagne et du Portugal, les annexes I (dispositions spécifiques) et IV de la décision 77/144/CEE sont remplacées par l'annexe de la présente décision.

Article 2

Les États membres sont destinataires de la présente décision.

Fait à Bruxelles, le 13 décembre 1985.

Pour la Commission

Alois PFEIFFER

Membre de la Commission

(1) JO n° L 218 du 11. 8. 1976, p. 10.
(2) JO n° L 367 du 23. 12. 1981, p. 31.
(3) JO n° L 47 du 18. 2. 1977, p. 52.
(4) JO n° L 167 du 24. 6. 1981, p. 22.

ANNEXE

«ANNEXE I

DISPOSITIONS SPÉCIFIQUES

	Code	Chiffres	Numéro byte sur la bande ou numéro de colonne sur la carte de . . . à . . .
1. Pays		2	1,2
Deutschland	01		
France	02		
Italia	03		
Nederland	04		
Belgique/België	05		
Luxembourg	06		
United Kingdom	07		
Ireland	08		
Danmark	09		
Grèce	10		
España	11		
Portugal	12		
2. Zone de production		2	3,4
Deutschland			
Norden	01		
Mitte	02		
Süden	03		
France			
Sud-ouest	01		
Sud-est	02		
Loire	03		
Reste	04		
Italia			
(pommes, poires)			
Val Padana	11		
Trentino-Alto Adige	21		
Piemonte e Valle d'Aosta	02		
Centrale	03		
Meridionale	04		
(pêches)			
Val Padana e Trentino-Alto Adige	01		
Piemonte e Valle d'Aosta	02		
Centrale	03		
Meridionale	04		
(oranges)			
Sicilia	14		
Calabria	24		
Puglia e Basilicata	34		
Altre zone	05		
Nederland	00		
Belgique/België	00		
Luxembourg	00		
United Kingdom	00		
Ireland	00		
Danmark	00		

	Code	Chiffres	Numéro byte sur la bande ou numéro de colonne sur la carte de . . . à . . .
Grèce			
(pommes)			
Péloponnèse	01		
Macédoine	02		
Thessalie	03		
Autres zones	96		
(poires)			
Péloponnèse	01		
Macédoine	02		
Thessalie	03		
Crète	04		
Autres zones	97		
(pêches)			
Macédoine	02		
Autres zones	98		
(oranges)			
Péloponnèse	01		
Crète	04		
Épire	05		
Autres zones	99		
Espagne			
Galicia	01		
Principado de Asturias	02		
Cantabria	03		
País Vasco	04		
Navarra	05		
La Rioja	06		
Aragón	07		
Cataluña	08		
Baleares	09		
Castilla-León	10		
Madrid	11		
Castilla-La Mancha	12		
Comunidad Valenciana	13		
Región de Murcia	14		
Extremadura	15		
Andalucía	16		
Canarias	17		
Portugal			
Entre Douro e Minho	01		
Trás-os-Montes	02		
Beira Litoral	03		
Beira Interior	04		
Ribatejo e Oeste	05		
Alentejo	06		
Algarve	07		
Região Autónoma dos Açores	08		
Região Autónoma da Madeira	09		
3. Espèce		1	5
Pommes	1		
Poires	2		
Pêches:			
chair blanche	3		
chair jaune	4		
total des pêches	7		

	Code	Chiffres	Numéro byte sur la bande ou numéro de colonne sur la carte de . . . à . . .
Oranges:			
oranges sanguines	5		
oranges blondes	6		
4. Variété		3	6—8
Les codes pour les variétés spécifiques de chaque espèce figurent à l'annexe II			
5. Densité de plantation		1	9
(arbres par hectare)			
Pommes et poires			
Moins de 400	1		
400 à 799	2		
800 à 1 599	3		
1 600 et plus	4		
total	9		
Pêches			
Moins de 300	1		
300 à 399	2		
400 à 599	3		
600 à 799	4		
800 et plus	5		
total	9		
Oranges			
Moins de 250	1		
250 à 374	2		
375 à 499	3		
500 à 624	4		
625 à 749	5		
750 et plus	6		
total	9		
6. Âge des arbres (1)			
Classe d'âge 1		7	10—16
2		7	17—23
3		7	24—30
4		7	31—37
5		7	38—44
6		7	45—51

(1) La superficie de chaque classe d'âge est donnée en ares.

Les classes d'âge sont définies comme suit:

	Pommes et poires	*Pêches*	*Oranges*
1	0— 4 ans	0— 4 ans	0— 4 ans
2	5— 9	5— 9	5— 9
3	10—14	10—14	10—14
4	15—24	15—19	15—24
5	25 et plus	20 et plus	25—39
6 (1)	—	—	40 et plus

(1) Dans le cas des pommes, des poires et des pêches, l'information relative à la classe 6 est de sept zéros.

ANNEXE IV

Les limites des zones de production (le cas échéant par espéce) visées à l'article 3

BELGIQUE:	Constitue une zone de production	
DANEMARK:	Constitue une zone de production	
RÉPUBLIQUE FÉDÉRALE D'ALLEMAGNE:	1. Nord:	Schleswig-Holstein, Niedersachsen, Hamburg, Bremen, Berlin
	2. Mitte:	Nordrhein-Westfalen, Hessen, Rheinland-Pfalz, Saarland
	3. Süd:	Baden-Württemberg, Bayern
GRÈCE:	(Pommes)	1. Péloponnèse 2. Macédoine 3. Thessalie 4. Autres zones
	(Poires)	1. Péloponnèse 2. Macédoine 3. Thessalie 4. Crète 5. Autres zones
	(Pêches)	1. Macédoine 2. Autres zones
	(Oranges)	1. Péloponnèse 2. Crète 3. Épire 4. Autres zones
ESPAGNE:		1. Galicia 2. Principado de Asturias 3. Cantabria 4. País Vasco 5. Navarra 6. La Rioja 7. Aragón 8. Cataluña 9. Baleares 10. Castilla-León 11. Madrid 12. Castilla-La Mancha 13. Comunidad Valenciana 14. Región de Murcia 15. Extremadura 16. Andalucía 17. Canarias
FRANCE:	1. Sud-ouest:	Limousin, Auvergne, Aquitaine, Midi-Pyrénées
	2. Sud-est:	Rhône-Alpes, Languedoc, Provence-Côte d'Azur
	3. Loire:	Pays de la Loire, Poitou-Charentes, Centre, Région parisienne
	4. Autres régions de la France	
IRLANDE:	Constitue une zone de production	

ITALIE:	(Pommes, poires)	1. Val Padana: Lombardia, Veneto, Friuli-Venezia Giulia, Emilia-Romagna 2. Trentino-Alto Adige 3. Piemonte, Valle d'Aosta 4. Centrale: Liguria, Toscana, Umbria, Marche, Lazio, Abruzzo 5. Meridionale: Campania, Calabria, Molise, Puglia, Basilicata, Sicilia, Sardegna
	(Pêches)	1. Val Padana e Trentino-Alto Adige: Lombardia, Veneto, Friuli-Venezia Giulia, Emilia Romagna, Trentino-Alto Adige 2. Piemonte, Valle d'Aosta 3. Centrale: Liguria, Toscana, Umbria, Marche, Lazio, Abruzzo 4. Meridionale: Campania, Calabria, Molise, Puglia, Basilicata, Sicilia, Sardegna
	(Oranges)	1. Sicilia 2. Calabria 3. Puglia, Basilicata 4. Autres régions de l'Italie
LUXEMBOURG:		Constitue une zone de production
PAYS-BAS:		Constitue une zone de production
PORTUGAL:		1. Entre Douro e Minho 2. Trás-os-Montes 3. Beira Litoral 4. Beira Interior 5. Ribatejo e Oeste 6. Alentejo 7. Algarve 8. Região Autónoma dos Açores 9. Região Autónoma da Madeira
ROYAUME-UNI:		Constitue une zone de production»